



South Hunterdon Regional School District

301 Mt. Airy – Harbourton Road, Lambertville, New Jersey 08530

www.shrsd.org

Charles M. Shaddow, Ph.D., Interim Superintendent of Schools (609) 397-1888 (609) 397-6495 Fax
Kerry Sevilis, Business Administrator/Board Secretary (609) 397-0323 (609) 397-2508 Fax
Geoff Hewitt, Director of Curriculum, Assessment & Instruction (609) 397-9311 (609) 397-2470 Fax

March 18, 2020

Dear Parents, Guardians, Students, Staff and Community:

As our “new normal” routines begin to settle in, please remember that patience during this time is critical as we move forward through uncharted territory. Our teachers and entire staff are experiencing working through a completely new way of delivering educational instruction. This is not a perfect process by any means and to tell you the truth, we do not have all the answers and we are not alone in this scenario. For most of you at home, this is a completely new way of having your children receive educational instruction. However, together we will all get through this evolving situation having learned new and exciting ways to learn and grow.

Please take the time during your days to reach out electronically to your friends and loved ones. Also, find time to exercise. We can still go outside, just practice social distancing.

As an FYI, we are in daily communication with the county Department of Education and receive updates on county and state information. At the present time schools are closed through Friday, March 27th. We will reassess the situation next week and will report back to you all.

In closing, if you have questions, suggestions or concerns, please contact your administrators via email. Thank you for doing everything you can to keep our entire educational community safe and healthy.

Sincerely,

Charles M. Shaddow, Ph.D.

SHRSD Interim Superintendent of Schools



South Hunterdon Regional School District

301 Mt. Airy – Harborton Road, Lambertville, New Jersey 08530

www.shrsd.org

Charles M. Shaddow, Ph.D., Interim Superintendent of Schools (609) 397-1888 (609) 397-6495 Fax
Kerry Sevilis, Business Administrator/Board Secretary (609) 397-0323 (609) 397-2508 Fax
Geoff Hewitt, Director of Curriculum, Assessment & Instruction (609) 397-9311 (609) 397-2470 Fax

18 de marzo del 2020

Estimados Padres, Tutores, Estudiantes, Personal y Miembros de la Comunidad:

En estos momentos que nos vamos acostumbrando a esta “nueva rutina normal”, les queremos recordar de la importancia de tener mucha paciencia durante este tiempo crucial mientras seguimos adelante por este terreno desconocido. Nuestros maestros y personal están trabajando de un modo muy diferente para ofrecer una instrucción educativa. Para ser sinceros, este proceso aún no se ha perfeccionado, no tenemos todas las respuestas a sus preguntas y no somos los únicos atravesando esta situación. Para la mayoría de las personas en casa, esta experiencia de educar a los niños en casa es completamente nueva. Sin embargo, juntos superaremos esta circunstancia evolucionaria ya que hemos aprendido métodos nuevos de aprender y desarrollar.

Hagan el favor de tomar un tiempo para comunicarse con sus amigos y familiares mediante las redes sociales. Pueden, incluso, hacer ejercicio. Estamos permitidos salir afuera, pero siguiendo las normas de un distanciamiento social.

Queremos asegurarles que estamos en contacto diariamente con el Ministerio de Educación de nuestro condado y recibimos información actualizada tanto del condado y del estado. En este momento, las escuelas siguen cerradas hasta el viernes, 27 de marzo. La próxima semana volveremos a evaluar la situación y les mantendremos informados de cualquier noticia.

Finalmente, si tienen alguna pregunta, sugerencia o preocupación pónganse en contacto con el administrador de su escuela mediante un correo electrónico. Agradecemos que están haciendo todo lo posible para mantener a nuestra comunidad escolar salvos y sanos.

Atentamente,

Charles M. Shaddow, Ph.D.

Superintendente Interino de las Escuelas de SHRSD